

# " دراسة تحليلية لبعض أعمال جميل بشير والاستفادة منها في مادة التأليف الموسيقي "

عبير ربيع أحمد تهامي\*

## مقدمة البحث :

الموسيقى العربية ينبع بفيض ويزخر بالمبدعين الذين أسهموا بأعمالهم الفنية وأفكارهم العلمية في إثراء التراث الموسيقي ويعد جميل بشير رائد من رواد الموسيقى المتميزة قلة العديد من المؤلفات الموسيقية المتميزة التي تدرس في الكليات والمعاهد المتخصصة كما أن له العديد من الكتب الموسيقية القيمة والأراء البناءة التي أثرت الموسيقى العربية وأثرت فيها خاصة في المجال الأكاديمي بالإضافة إلى كونه أستاذًا للعود وتتلمذ على يديه الكثير من المبدعين والأساتذة.<sup>١</sup>

ويعد " جميل بشير " واحداً من أهم عازفي آلة العود في دولة العراق والذي تميز بسمات موسيقية خاصة حيث كان يملك أذناً واعية من خلالها يستوعب الألحان ويتدفقها بسرعة وهو في سن الطفولة المبكرة ، كما برع في العزف على آلة العود والكمان فكان محط اهتمام من قبل الأساتذة والطلاب بالمعهد ، ولقد ظهر " جميل بشير " بلون فني تميز خاص به حيث أصبح واضحاً في مؤلفاته الموسيقية وتقاسيمه التي اعتمد فيها على الأنغام والإيقاعات العراقية متأنثاً بأسلوب أستاده " الشريف محبي الدين حيدر " ، بالإضافة إلى المهارة العالمية والأسلوب المتميز الذي يحمل في طياته الملامح العراقية الأصلية بجذورها التقليدية متمثلة في براعة الإنCHAN الفنى في التأليف الموسيقى وجمالية الجمل اللحنية وسلامة الذوق الموسيقي ، بالإضافة إلى ما تمنع به من ثقافة موسيقية وبراعة تعبيرية اكتسبها من الشرق ومهارة عزفية وتقنية اكتسبها من الغرب.<sup>٢</sup>

وله العديد من المؤلفات الآلية مثل : سماعي حسيني ، سماعي نهاوند ، حجاز ديوان ، راست قيثاري ، رقصة جمانا ، حيرة ، سamba حائز وغيرها لمعرفة أسلوب " جميل بشير " في صياغة مؤلفاته سوف تقوم الباحثة بتحليل بعض أعماله ومؤلفاته الموسيقية لاستنتاج المهارات الجديدة التي أضافها علي التأليف الموسيقي.<sup>٣</sup>

\* عبير ربيع أحمد تهامي ، مدرس دكتور الموسيقى العربية قسم التربية الموسيقية كلية التربية النوعية ، جامعة جنوب الوادي.

<sup>١</sup> - شيرين عبد اللطيف ، " دراسة تحليلية لبعض مؤلفات عبد المنعم عرفه ، بحث منشور ، المؤتمر العلمي الأول ، الجزء الثاني ، جامعة حلوان ، عام ٢٠٠١ ، ص ١٢٧ .

<sup>٢</sup> - مجلة الحياة الموسيقية ، إصدار وزارة الثقافة بسوريا ، العدد ١٨ ، دمشق ، (١٩٩٨) م ، ص ٧٩ .

<sup>٣</sup> - جميل بشير ، العود وطريقة تدريسه ، دائرة الفنون الموسيقية ، الجزء الثاني ، بغداد ، (١٩٨٩) م ، ص ٣٠ .

## مشكلة البحث :

يعد جميل بشير من المؤلفين الموسيقيين ذوي المكانة الخاصة في مصر، حيث تُعزف مؤلفاته في المعاهد والكليات المتخصصة ومن أشهر أعماله، أندلس، سماعي نهاوند، همسات، قيثاراتي وغيرها دفع الباحثة لدراسة أعماله من خلال مراجع عربية وتركية وعمل دراسة تحليلية لبعض مؤلفاته المختلفة للتعرف على أسلوبه في التأليف الموسيقي والاستفادة منها.

## أهداف البحث :

يهدف هذا البحث إلى :

- ١- التعرف على أسلوب "جميل بشير" في التأليف الموسيقي والإستفاده منه في مادة التأليف الموسيقي.
- ٢- تأليف الباحث لمؤلفة متتبعة نفس أسلوب جميل بشير في التأليف.

## أهمية البحث :

بتحقيق الأهداف السابقة يتعرف الدارسون والعازفون ومؤلفي الموسيقى الآلية على واحدٍ من أهم المؤلفين الموسيقيين في دولة العراق وعلى أسلوب أدائه في صياغة مؤلفاته ومن ثم تتميمه خيال وإبداع الدارس والعازف والمُؤلف الموسيقي والاستفادة منه في مادة التأليف الموسيقي.

## أسئلة البحث :

- ١- ما هو أسلوب "جميل بشير" في التأليف الموسيقي ؟
- ٢- كيف يمكن الإستفاده من أسلوب "جميل بشير" في مادة التأليف الموسيقي ؟

## إجراءات البحث :

وقد اتبع البحث الإجراءات التالية :

١. منهج البحث : المنهج الوصفي (تحليل محتوى) : هو وصف وتقسيم الظاهرة المراد دراستها، من خلال الرصد التكراري لظهور المادة المدروسة سواء كانت كلمة أو شخصية أو مفردة أو وحدة قياس أو زمن.<sup>٤</sup>
- عينة البحث : بعض المدونات الموسيقية لـ "جميل بشير" سماعي نهاوند ، مقطوعة "أندلس"

## أدوات البحث :

- ٢ - المراجع والرسائل العلمية والأبحاث .

---

٤- على ماهر خطاب، مناهج البحث في التربية وعلم النفس، طبعة تجريبية بدون دار نشر، القاهرة، ٢٠٠٠م، ص ١٦.

## - محددات البحث :

- محدد زماني : ( ١٩٢١ - ١٩٧٧ م )
- محدد مكانى : دولة العراق حيث تم تأليف المدونات عينة البحث على يد مؤلف موسيقى وعارف عراقي لآل العود.
- محدد موضوعي : بعض مؤلفات " جميل بشير " الآلية .

## مصطلحات البحث :

### ١- المقام:-

يعنى المقام لغويًا موضع القدمين، أما المقام كمصطلح فنى، فقد دخل الموسيقى العربية للدلالة على تركيز الجملة الموسيقية على مختلف درجات السلم الموسيقى مع ابراز مستقرات النغم لكل مقام، حتى تحدث تأثيراً معيناً على مؤيديها، وبالتالي على ساميها، فالمقام هو الأسلوب المستخدم في صياغة الألحان وتركيبها، فالمقام الموسيقى العربية مجموعة من الدرجات الصوتية تتالف وتنمازج وتترافق بعضها البعض حتى تصبح نسيجاً نغمياً متماساً يحمل لوناً وطابعاً خاصاً متميزاً، ويختص كل مقام بتركيبة نغمية متميزة، كما يختص بأبعاد مختلفة في تدوينه السلمي تختلف باختلاف أنواع الخلايا اللحنية، وبذلك يحدد اسم المقام عن طريق:

النغمة الأساسي، درجة الركوز، تتابع أبعاده المختلفة الذبذبات، وكل مقام من مقامات الموسيقى العربية سلم خاصاً تستطيع من خلاله استبطاط الأبعاد التي من خلالها تتعرف على التكوين الأساسي للمقام وطابعه الذي يميزه .<sup>٦</sup>

### ٢- المهارة:-

نشاط يتطلب فترة من التدريب المقصد والممارسة المنظمة والمضبوطة بحيث يؤدى بطريقة ملائمة.<sup>٧</sup>

### ٣- أسلوب الأداء:-

هو الصفة المميزة لأسلوب التأليف الموسيقى عند المؤلفين الموسيقيين والتي تعبر عن النظام المتبعة في المعالجة لقاليب واللحن والهارموني والإيقاع الخ<sup>٨</sup> . . . .

١- نبيل شورة - محمد العشى : الياقونة الثالثة، رقم الإيداع ٢٣٩٠٤ - دار الكتب، ٢٠١٥، ص ١

٦- آمال صادق فؤاد أبو حطب: "علم النفس التربوى"<sup>٩</sup>، مكتبة الأنجلو، القاهرة، ١٩٧٧ م، ص ٣٢.

#### ٤- التحليل الموسيقى:

هو التأمل الناقد الفاحص لتقدير جوهر العمل الفني لإكتشاف مواطن الجمال فيه والمسيرات لهذا الجمال والإيجابيات المتواجدة في العمل الفني، كذلك التعرف على مواطن الضعف وبهذا يكون التحليل قائماً على الإستجابة العقلانية والمعرفة بأصول وتقاليد الموسيقى العربية.<sup>٨</sup>

#### ٥- اللازمية الموسيقية :-

لحن آلى يتخلل الجمل الغنائية دون التحويل إلى مقام آخر.<sup>٩</sup>

#### ٦- التحويل النغمى :

الانتقال من مقام آخر بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.<sup>١٠</sup>

#### دراسات وبحوث سابقة مرتبطة بموضوع البحث :

يعرض الباحث فيما يلى دراسات سابقة ، والتى يرتبط موضوعها بموضوع البحث الراهن وتمثل فى الدراسات التالية:

#### عنوان الدراسة:- (أسلوب جميل بك الطنبورى في التأليف)<sup>١١</sup>

والتي هدفت إلى التعرف على خصائص أسلوب تأليف جميل بك الطنبورى، واتبعت المنهج الوصفي (تحليل محتوى )، عينة تلك الدراسة :- بعض المؤلفات الموسيقية لجميل بك الطنبورى ، ومن نتائج تلك الدراسة التعرف على جميل بك الطنبورى وأسلوبه في التأليف حيث أن انتقالاته المقامية في مؤلفاته قليلة جدا ، وتنقق هذه الدراسة مع البحث الراهن من حيث دراسة أسلوب جميل بك الطنبورى في التأليف الموسيقى والاستفادة منه، وتختلف عنها في أن هذه الدراسة قدمت تحليل لبعض المؤلفات الآلية لـ "جميل بك الطنبورى" ، بينما البحث الحالى يقدم تحليل لبعض مؤلفات "جميل بشير" للاستفادة من أسلوبه في التأليف الموسيقى.

٧ - Apel, Willi : Harvard Dictionary of Music – 1944- p 668

٨ - نبيل شورة: "المقدمة في تدوين وتحليل الموسيقى العربية"، مصر للخدمات العلمية، القاهرة، ١٩٩٥م، ص ٧٥.

٩ - ناهد أحمد حافظ: "قواعد التأليف الموسيقي العربي" ، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٨٦م

١٠ - نبيل عبد الهادى شورة، المهارات العزفية على آلة القانون، مصر للخدمات التعليمية، ٢٠٠٥، ص ١١-١٢.

١١ - ميرال محمود شعيب محمد، أسلوب جميل بك الطنبورى في التأليف، المؤتمر الدولى الثانى لكلية التربية النوعية (محو الأمية الموسيقية وتحديات العصر)، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، ٢٠١٧.

### (٣) عنوان الدراسة (مؤلفات جميل عويس الموسيقية)<sup>١٢</sup>

والتي هدفت إلى التعرف على التعرف على السيرة الشخصية لجميل عويس ومؤلفاته الموسيقية وأسلوبه في التأليف، واتبعت المنهج الوصفي (تحليل محتوى)، عينة تلك الدراسة : بعض المؤلفات الموسيقية لجميل عويس، ومن نتائج تلك الدراسة التعرف على جميل عويس وأسلوبه في التأليف حيث أنه مؤلف موسيقي تأثر بالمدرسة التركية وكان معاصرًا لجميل بك الطنبورى ، أوجه التشابه والإختلاف بينهما، التوصل إلى خصائص أسلوب التأليف عند جميل بشير، التوصل إلى خصائص أسلوب تأليف جميل عويس، تتفق هذه الدراسة مع البحث الراهن من حيث دراسة أسلوب التأليف، وتختلف عنها في أن هذه الدراسة تتناول دراسة خصائص أسلوب التأليف عند جميل بك الطنبورى بينما البحث الحالى يقدم تحليل لبعض مؤلفات "جميل بشير" وكيف يمكن الإستفاده من أسلوبه في التأليف الموسيقى.

### (٤) عنوان الدراسة "دراسة تحليلية عزفية لأعمال نصير شمة الموسيقية"<sup>١٣</sup> (٢٠١٥ م)

والتي هدفت إلى التعرف على أعمال نصير شمة والتعرف على أسلوبه من خلال تحليل بعض مؤلفاته والإستفادة من أسلوبه ، اتبعت المنهج الوصفي (تحليل محتوى)، العينة : نماذج منتقاة من المؤلفات الآلية لنصير شمة ، النتائج : التوصل إلى خصائص أسلوب نصير ، تميزت دراسات نصير شمة بالإيقاعات البسيطة والمتكررة والإيقاعات ذات التقسيم الداخلية وتتنوعت السرعات المستخدمة في الأداء، تتفق هذه الدراسة مع البحث الراهن من حيث دراسة أساليب الأداء، وتختلف عنها في أن هذه الدراسة قدمت تحليل لبعض المؤلفات الآلية لـ "نصير شمة" ، بينما البحث الحالى يقدم تحليل لبعض مؤلفات "جميل بشير" وكيف يمكن الإستفاده من أسلوبه في مادة التأليف الموسيقى.

#### - تعليق الباحث على الدراسات والبحوث السابقة :

من خلال عرض الباحث للدراسات السابقة يتضح إرتباط تلك الدراسات بالبحث الحالى بمعرفة أسلوب الأداء لبعض الملحنين والاستفادة منه.

<sup>١٢</sup> - انجى محمد عبد المجيد، دراسة لمؤلفات عبد المنعم عرفه وأسلوبه في التأليف لآلة العود، "دراسة تحليلية،" رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان، القاهرة، عام ٢٠٠٦ م.

<sup>١٣</sup> - محمد زين العابدين عبد المجيد، دراسة تحليلية عزفية لأعمال نصير شمة الموسيقية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان، ٢٠١٥ م

## الإطار النظري :

- تناول الباحث الجوانب النظرية الآتية :
- أولاً : حياة " جميل بشير " ومشواره الفني .
  - ثانياً : بعض المؤلفات الآلية والألحان الخاصة بـ " جميل بشير " .
  - ثالثاً : المهارات الموسيقية الخاصة بأسلوب " جميل بشير " .

### **أولاً : حياة " جميل بشير " ومشواره الفني :**

ولد " جميل بشير عزيز " في مدينة الموصل بالعراق عام ١٩٢١م ، وكان والده عازفاً على آلة العود وصانعاً ماهراً له ، تأثر " جميل بشير " بوالده وأتقن العزف على آلة العود في سن مبكر في بيت كانت الأنغام تتردد في جنباته وهذا يرجع إلى الفوتوغراف الذي كان يملكه والده ، وعند تأسيس معهد الفنون الجميلة وقسم الموسيقي به عام ١٩٣٦م التحق " جميل بشير " بالدورة الأولى في عزف آلة العود حيث تعلم على يد " محيي الدين حيدر " بالإضافة إلى تعلمه العزف على آلة الكمان على يد " ساندو آبو " وأظهر موهبته في العزف على هاتين الآلتين ، وبعد تخرجه من المعهد عام ١٩٤٣م ، قامت إدارة المعهد بتعيينه لتدريس آلة العود بالإضافة إلى مساعدته " ساندو آبو " في تدريس آلة الكمان ، والذي خلفه في رئاسة قسم الموسيقي والإنشاد بعد رحيله وفي عام ١٩٥١م عين رئيساً لقسم الموسيقي بمعهد الفنون الجميلة ، وفي عام ١٩٥٨م عين رئيساً لقسم الموسيقي بالإذاعة والتلفزيون العراقي ، ولقد استمر في الدراسة والبحث عن شخصيته الفنية حيث استطاع خلالها أن يتعلم التراث والمقامات والأنغام والصولفيج والإيقاعات العراقية والعربية الأصلية التي لم يستطع تعلمها على يد " محيي الدين حيدر .

ولقد قام بتأليف ( كتاب العود وطريقة تدريسه ) المكون من جزئين ، وعمل في وزارة التربية والتعليم ، ولحن العديد من الأنماض المدرسية ، وعمل في مجال الإذاعة والتلفزيون كرئيس لفرقة الموسيقية ورئيساً لقسم الموسيقي بها ، وقام بمحاولات فنية عديدة سجل خلالها الكثير من الموسيقى الآلية لعدة إذاعات عربية وأجنبية من سماعيات وبشارف ولوهجات ، ومقاطعات موسيقية بالإضافة إلى مجموعة كبيرة من الأغاني ، ولقد تتلمذ على يده مجموعة كبيرة من عازفي آلة العود منهم ( معتز محمد صالح ، عبد الرزاق حلمي الحيالي وغيرهم ) ، كان " جميل بشير "

واحداً من الذين عملوا على رفعه العمل الموسيقي الجاد بالعراق ، رحل في لندن ٢٧ سبتمبر عام ١٩٧٧ م.<sup>١٤</sup>

### ثانياً : المؤلفات الآلية والألحان الخاصة بـ " جميل بشير " :

له العديد من المؤلفات الآلية مثل : سماعي ( حسيني ، نهاوند ، حجاز ديوان ، راست ، صبا ، يكاه ، جهاركاه ) ، لونجا ( فراق ) ، بشرف سيakah ، كونشيرتو العود ، مقطوعة ( في الغروب ، رقصتي ، المفضلة ، شروق ، قيثاري ) ، رقصة جمانا ، حيرة ، سامبا حائز ، قطرات ، تأمل ، ملاعب النغم ، أندلس ، همسات ، ذات الخلال ، عيناك ، مرح الشباب ، بداية حب ، موسيقى شاردة، أيام زمان.<sup>١٥</sup>

#### الإطار التطبيقي :-

قام الباحث بإعادة تدوين وتحليل مدونة : " سماعي نهاوند " ومقطوعة " أندلس " .

سماعي نهاوند (جميل بشير)

<sup>١٤</sup> - أحمد مصطفى حسن سالم، دراسة مقارنة لأساليب عزف آلة العود بين مصر وال العراق ، رسالة دكتوراة غير منشورة ، كلية التربية النوعية ، جامعة القاهرة ، ( ٢٠٠٧ م ) ، ص ( ٨٨ ، ٨٩ ) .

<sup>١٥</sup> - جميل بشير ، العود وطريقة تدريسه ، دائرة الفنون الموسيقية ، الجزء الثاني ، بغداد ، ( ١٩٨٩ م ) ، ص ٣٠ .



31 IV

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature changes frequently, indicated by various sharps and flats. Measure numbers 31 through 81 are printed vertically along the left side of each staff. Measure 31 starts in A major (no sharps or flats). Measure 32 begins in E major (one sharp). Measures 33-35 return to A major. Measure 36 begins in D major (two sharps). Measures 37-40 return to A major. Measure 41 begins in G major (one sharp). Measures 42-45 return to A major. Measure 46 begins in C major (no sharps or flats). Measures 47-50 return to A major. Measure 51 begins in F major (one flat). Measures 52-55 return to A major. Measure 56 begins in B major (two sharps). Measures 57-60 return to A major. Measure 61 begins in E major (one sharp). Measures 62-65 return to A major. Measure 66 begins in A major (no sharps or flats), with measure 67 starting with a repeat sign. Measures 68-70 return to A major. Measure 71 begins in D major (two sharps), with measure 72 starting with a repeat sign. Measures 73-75 return to A major. Measure 76 begins in G major (one sharp). Measures 77-79 return to A major. Measure 80 begins in C major (no sharps or flats). Measure 81 concludes the page.

## تحليل مدونة : سماعي نهاوند " جميل بشير "

### البطاقة التعريفية :

اسم العمل	سماعي نهاوند " جميل بشير "
نوع التأليف	آلي
ال قالب	سماعي
المؤلف	جميل بشير
المقام	نهاوند حساس على درجة الراست
الميزان	7 10 8 8
الضروب المستخدمة	سماعي ثقيل ، دور هندي
عدد الموازير	٨٦
المساحة الصوتية	ثلاث دواوين ( من درجة اليكاه إلى درجة جواب السهم )
المناطق الصوتية	القرارات - الوسطي - الجوابات - جوابات الجوابات
المستخدمة لآلية العود	

### التركيب البنائي للعمل الفني :

الخانة الأولى	م ( ١ ) : م ( ٦ ) <sup>٩</sup>
التسليم	م ( ٧ ) : م ( ١٢ ) <sup>٩</sup>
الخانة الثانية	م ( ١٣ ) : م ( ٢٠ ) <sup>٩</sup>
الخانة الثالثة	م ( ٢١ ) : م ( ٣٠ ) <sup>١٠</sup>
الخانة الرابعة	م ( ٣١ ) : م ( ٨٦ ) <sup>١٠</sup>

### التحليل المقامي والمسار الحني :

- **الخانة الأولى :** م ( ١ ) : م ( ٦ )<sup>٩</sup> وبها :

م ( ١ ) : م ( ١ )<sup>٩</sup> : طابع مقام نهاوند الكردي على درجة الكردان وركوز على الغماز درجة جواب السهم .

م ( ٢ ) : م ( ٢ )<sup>١٠</sup> : طابع مقام عجم على درجة السنبلة ، مع لمس لدرجة جواب الحسيني .

م ( ٣ ) : م ( ٣ )<sup>١٠</sup> : عقد نوائر على السنبلة وذلك بالتحويل إلى درجة جواب الصبا بدلاً من درجة السهم ، ودرجة جواب الحسيني بدلاً من درجة وركوز تام على درجة السنبلة .

---

**مجلة علوم وفنون الموسيقى – كلية التربية الموسيقية - المجلد الرابع والأربعون –**

يناير ٢٠٢١ م

م (٤) : م (٦) <sup>٩</sup>: مقام نهاوند حساس وركوز تام على درجة الراست وذلك بالتحويل إلى درجة الماهور بدلاً من درجة العجم .

### - المسار الحني للخانة الأولى :

يبدأ السماعي بجواب الجواب لمقام نهاوند الحساس على شكل مسافات الثالثة والأربع وصولاً إلى درجة جواب السهم ثم يليه سلم صاعد يبدأ من درجة الكردان وصولاً إلى درجة السهم ، ثم هبوط لطابع مقام عجم على درجة السنبلة في تتبع لحنى هابط ، ثم عقد نوأثر على درجة السنبلة يبدأ من درجة الماهوران ، ثم تتبع لحنى هابط مع التحويل لدرجة الماهور ، ثم استخدام مسافات الأولكتاف مع السلام الهاطبة ، ثم ختام الخانة بسلم سريع هابط يبدأ من درجة جواب الحصار حتى درجة الراست على إيقاع السدسيمة وركوز تام على درجة الراست .

### - التسليم : م (٧) : م (١٢) <sup>٩</sup> وبه :

م (٧) : م (٨) <sup>٩</sup>: طابع مقام نهاوند حساس على درجة الراست وركوز على غماز المقام .

م (٩) : م (١٠) <sup>٩</sup>: طابع جنس كرد على درجة النواه مع لمس درجة جواب زيركولاه .

م (١١) : م (١٢) <sup>١</sup>: مقام نهاوند مرصع وركوز على درجة الراست .

م (١٢) : م (١٢) <sup>٩</sup>: طابع مقام نوأثر على درجة الراست وركوز تام على درجة الراست مع التحويل إلى درجة الحجاز بدلاً من درجة الجهاركاه .

### - المسار الحني للتسليم :

يبدأ التسليم بسلم هابط من درجة جواب السنبلة إلى درجة النواه ثم مسافات ثلاثة صغيرة بدءاً من درجة جواب حصار حتى درجة قوار حصار ، ثم تتبع لحنى هابط يبدأ من درجة المحير حتى درجة الكرد وركوز على درجة النواه ، ثم تتبع لحنى هابط يبدأ بدرجة جواب زيركولاه حتى درجة الجهاركاه وركوز تام على درجة النواه ، ثم صعود وهبوط سلمي لمقام نهاوند المرصع ثم مسافة سادسة صغيرة من درجة الراست إلى درجة الحصار وتأكيد اللحن في مقام النوأثر بالتحويل إلى درجة الحجاز .

### - الخانة الثانية : م (١٣) : م (٢٠) <sup>٩</sup> وبها :

م (١٣) : م (١٤) <sup>٩</sup>: مقام شهناز على درجة جواب البوسليك وركوز تام على درجة جواب البوسليك .

م (١٥) : م (١٦) <sup>٩</sup>: طابع مقام شهناز على درجة جواب البوسليك وركوز على درجة الماهور

م (١٧) : طابع جنس عجم على درجة الماهوران وذلك بالتحويل إلى درجة البولسيليك ودرجة الماهور وركوز تام على درجة الماهوران .

م (١٨) : م (٢٠) : مقام حجاز على درجة النواه وبذلك بالتحويل إلى درجة الماهر بدلاً من العجم وركوز تام على درجة النواه .

## - المسار الحنوي للخانة الثانية :

تبدأ الخانة الثانية بهبوط ثم صعود مقام شهناز على درجة البوسليك بدءاً من درجة جواب البوسليك ، ثم مسافة ثالثة كبيرة ثم رابعة تامة من درجة جواب البوسليك ، ثم نغمات سلمية وركوز على درجة الماهور ، ثم سلم صاعد وتأكيد طابع جنس عجم على درجة الماهوران ، ثم تتبع لحنى هابط يبدأ من درجة السنبلة وحتى درجة الجهاركا ، ثم صعود وهبوط سلمي لمقام حجاز على درجة النواه .

- الخانة الثالثة : م ( ٢١ ) : م ( ٣٠ ) . وبها :

م (٢١) : مقام شهناز على درجة النواه وركوز تام على جواب المقام درجة السهم<sup>٩</sup>

م (٢٢) : مقام نوائر على درجة الكردان وذلك بالتحويل إلى درجة جواب الحجاز<sup>١٠</sup>

م (٢٣) : بدلًا من الماهoran ودرجة جواب الماهرور بدلًا من العجم ، وركوز تام على درجة الكردان .<sup>١١</sup>

م (٢٤) : طابع مقام بياتي على درجة المحير وذلك بالتحويل إلى درجة جواب السيكاه وجواب الحسيني .<sup>١٢</sup>

٢٥) م (٢٦): طابع مقام كرد علي درجة النواه وركوز علي غماز المقام درجة المغير

٢٦) م (٢٧): طابع مقام حجاز علي درجة العجم وذلك بالتحويل إلي درجة كوشت بدلاً من درجة الراست ، ودرجة جواب صبا بدلاً من درجة السهم ، وركوز تام علي درجة العجم .

٢٧) م (٢٨): طابع مقام الشوق أفزا وركوز علي درجة العجم مع أداء درجة الحصار

٢٨) م (٢٩): جنس عجم علي درجة النواه وذلك بالتحويل إلي درجة الحسيني ودرجة الماهور .

م (٢٩) : م (٣٠) : مقام نوافذ على درجة الراست وركوز تام على درجة الراست مع لمس درجتي العجم والبوسلياك.

- المسار الحنى للخانة الثالثة :

تبدأ الخانة الثالثة بمسافة الثانية الصغيرة من درجة السهم ثم سلم سريع هابط يبدأ من درجة الماهاوران حتى درجة الحصار وسلم سريع صاعد يبدأ من درجة النواه حتى درجة السنبلة ، ثم تتابع

لحنی سلمی صاعد وركوز تام على درجة السهم لتأكيد مقام شهناز على درجة النواه ، ثم تتتابع لحنی هابط في مقام نواثر ببدأ من الغماز درجة السهم ، ثم درجة المحير وجواب السيکاه وطبع مقام البياتي وقفزة خامسة تامة صاعدة من درجة المحير إلى درجة جواب الحسيني ثم سلم هابط وركوز على درجة المحير ، ثم مسافة خامسة تامة صاعدة من درجة الكردان إلى درجة السهم في طابع مقام كرد على درجة النواه ثم تتتابع لحنی هابط وركوز على غماز المقام درجة المحير ، ثم سلم صاعد وهابط في طابع مقام حجاز على درجة العجم ، ثم هبوط من درجة جواب الصبا إلى رکوز مقام شوق أفزا ، ثم مسافة ثلاثة صغيرة من درجة الحسيني وركوز على النواه لتأكيد جنس العجم ، ثم سلم صاعد وهابط في مقام نواثر على درجة الراست .

#### - الخانة الرابعة : م ( ٣١ )<sup>١</sup> وبها :

- م ( ٣١ )<sup>١</sup> : م ( ٣٥ )<sup>٢</sup> : مقام نكريز على درجة الراست وركوز تام على درجة الراست .
- م ( ٣٥ )<sup>١</sup> : م ( ٣٨ )<sup>٢</sup> : عقد نواثر على درجة الراست وركوز تام على درجة الراست .
- م ( ٣٩ )<sup>١</sup> : م ( ٤٦ )<sup>٢</sup> : طابع مقام نكريز على درجة الراست وركوز تام على درجة الراست .
- م ( ٤٧ )<sup>١</sup> : م ( ٥٤ )<sup>٢</sup> : طابع مقام نكريز على درجة الكردان وركوز تام على درجة الكردان .
- م ( ٥٥ )<sup>١</sup> : م ( ٥٥ )<sup>٢</sup> : طابع جنس عجم على درجة الماهوران .
- م ( ٥٥ )<sup>١</sup> : م ( ٥٥ )<sup>٢</sup> : طابع جنس عجم على درجة السنبلة .
- م ( ٥٨ )<sup>١</sup> : م ( ٥٩ )<sup>٢</sup> : طابع جنس عجم على درجة الماهوران .
- م ( ٦٠ )<sup>١</sup> : م ( ٦٢ )<sup>٢</sup> : عقد نواثر على درجة الماهوران .
- م ( ٦٣ )<sup>١</sup> : م ( ٦٦ )<sup>٢</sup> : طابع مقام شهناز على درجة النواه وركوز على غماز المقام درجة المحير .
- م ( ٦٧ )<sup>١</sup> : م ( ٧١ )<sup>٢</sup> : مقام نكريز على درجة الكردان وركوز تام على درجة الكردان .
- م ( ٧٢ )<sup>١</sup> : م ( ٧٣ )<sup>٢</sup> : طبع سیکاه على درجة السيکاه مع تأكيد الطبع بدرجة نم كرد .
- م ( ٧٤ )<sup>١</sup> : م ( ٧٦ )<sup>٢</sup> : مقام نكريز على درجة الراست وركوز تام على درجة الراست .
- م ( ٧٧ )<sup>١</sup> : م ( ٧٧ )<sup>٢</sup> : طابع جنس نهاوند على درجة الراست .
- م ( ٧٨ )<sup>١</sup> : م ( ٨٠ )<sup>٢</sup> : مقام نهاوند حساس على درجة الكردان .
- م ( ٨٠ )<sup>١</sup> : م ( ٨٠ )<sup>٢</sup> : طابع جنس نهاوند على درجة جواب الكردان ، وركوز على الدرجة الخامسة جواب السهم .
- م ( ٨١ )<sup>١</sup> : م ( ٨١ )<sup>٢</sup> : طابع مقام نهاوند على درجة الكردان .

- م (٨٢) م (٨٢) <sup>٧</sup> : طابع جنس نهاوند على درجة الراست .  
 م (٨٣) م (٨٤) <sup>١</sup> : طابع مقام نهاوند على درجة الكردان .  
 م (٨٥) م (٨٦) <sup>٢</sup> : طابع مقام نهاوند على درجة الراست .

#### - المسار الحني للخانة الرابعة :

تبدأ الخانة الرابعة بأساس المقام وتأكيد جنس الأصل ثم مسافة رابعة تامة من درجة اليكاه إلى درجة الراست ثم خامسة تامة من الراست إلى النواه ، ثم هبوط مقام النكريز ، ثم جملتين في مقام النكريز الأولى سؤال ترتكز على غماز المقام والثانية جواب وركوز تام على أساس مقام النكريز ، ثم إعادة الجملتين في الجواب أوكتاف أعلى ، ثم التحويل إلى أجناس مختلفة من خلال جنس الأصل عجم الراست ونهاوند النواه واستخدام مسافات الرابعة التامة الهابطة والثالثة الصغيرة الصاعدة ، ثم استخدام مسافة الخامسة التامة الهابطة ومسافة الأوكتاف ورابعة ، ثم سلم صاعد بدءاً من درجة المحير حتى درجة جواب العجم ، ثم هبوط سلمي من درجة السنبلة ، ثم هبوط مقام النكريز على درجة الكردان ، ثم استخدام مسافة الثالثة المتوسطة من خلال استخدام درجة السيكا وتأكيد طبع السيكا ، استخدام حلية التريل في أكثر من مازورة : م (٣٩ ، ٤٣ ، ٧٤ ) ، هبوط لطابع مقام النكريز ، ثم سلم صاعد في الجوابات بدءاً من درجة الكردان حتى درجة جواب السهم ، تكرار م (٨١) في الجواب ثم القرار ثم الوسطي ، ختام الخانة الرابعة والسماعي بقطzات ثلاثة والأربع هارمونياً .

#### المقامات والأجناس المستخدمة في العمل الفني :

استخدم " جميل بشير " العديد من المقامات والأجناس :

بدأ الخانة الأولى في طابع مقام نهاوند كردي ثم طابع مقام عجم على درجة السنبلة ثم عقد نوأثر على درجة السنبلة ثم مقام نهاوند حساس ، جاء التسليم في طابع مقام نهاوند حساس ثم طابع جنس كرد على درجة النواه ثم مقام نهاوند مرصع ثم طابع مقام نوأثر .

جاءت الخانة الثانية في مقام شهناز على درجة جواب البوسليك ثم طابع جنس عجم على درجة الماهوران ثم مقام حجاز على درجة النواه .

جاءت الخانة الثالثة في مقام شهناز على درجة النواه ثم مقام نوأثر على درجة الكردان ثم طابع مقام البياتي على درجة المحير ثم طابع مقام كرد على درجة النواه ثم طابع مقام حجاز على درجة العجم ثم طابع مقام شوق أفزا ثم جنس عجم على درجة النواه ثم مقام نوأثر .

جاءت الخانة الرابعة في مقام نكريز على درجة الراست ثم عقد نوائر ثم طابع مقام نكريز على درجة الراست ثم طابع مقام نكريز على درجة الكردان ثم طابع جنس عجم على درجة الماهوران ثم طابع جنس عجم على السنبلة ثم طابع جنس عجم على درجة الماهوران ثم عقد نوائر على درجة الماهوران ثم طابع مقام شهناز على درجة النواه ثم مقام نكريز على درجة الكردان ثم طبع سيكاه على درجة السيكاه ثم مقام نكريز ثم طابع جنس نهاوند ثم مقام نهاوند حساس ثم طبع جنس نهاوند على درجة الكردان ثم طابع مقام نهاوند على درجة الكردان ثم طابع جنس نهاوند ثم طابع مقام نهاوند على درجة الراست .

### الموازين والضروب المستخدمة في العمل الفني :

استخدم " جميل بشير " ضرب " سماعي ثقيل " في الخانة الأولى والتسليم والخانة الثانية والخانة الثالثة ، واستخدم ضرب " دور هندي " في الخانة الرابعة .

- إيقاع سماعي ثقيل



- إيقاع دور هندي



### مقطوعة " أندلس "

جميل بشير

16

20

24

28

35

42

49

57

مجلة علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد الرابع والأربعون -  
يناير ٢٠٢١ م



### تحليل مدونة : مقطوعة أندلس " جميل بشير "

**البطاقة التعريفية :**

مقطوعة أندلس " جميل بشير "	اسم العمل
آلي	نوع التأليف
مقطوعة حرة	ال قالب
جميل بشير	المؤلف
حجاز كار كرد على درجة الراست	المقام
3 8	الميزان
سريلند	الضروب المستخدمة
٧٧	عدد الموازير
ديوانين وسادسة صغيرة ( من درجة قرار الراست إلى درجة جواب الحصار )	المساحة الصوتية
قرارات القرارات - الوسطي - الجوابات	المناطق الصوتية المستخدمة لآلية العود

## **التحليل المقامي :**

م (١١) ' م (٩) ' : طابع مقام حجا كار كرد على درجة الراست ، أربيجات على الدرجات التالية للمقام : الأولى ثم الثانية ثم السادسة مع لمس درجة البوسليك ثم الثانية ثم الأولى ثم السادسة ثم الثانية .

م (٩) ' م (١٦) ' : طابع مقام حجا كار كرد وركوز تام على درجة الراست .

م (١٧) ' م (٢٤) ' : مقام حجا كار على درجة الراست ، وذلك بالتحويل إلى درجة الماهور بدلاً من العجم ودرجة البوسليك بدلاً من الكرد ، وتكرار للجملة من الجواب إلى القرار .

م (٢٥) ' م (٢٨) ' : عقد نوائر على درجة الجهازكاah وذلك بالتحويل إلى درجة الماهور بدلاً من العجم وركوز على درجة الجهازكاah .

م (٢٩) ' م (٣٧) ' : طابع مقام تبريز وركوز تام على درجة الراست .

م (٣٨) ' م (٤٩) ' : طابع مقام تبريز وركوز تام على درجة الراست مع تأكيد المقام في المازورة الأخيرة فقط بالتحويل إلى درجة البوسليك .

م (٥٠) ' م (٥٧) ' : طابع مقام حجاز كار كرد على درجة الراست .

م (٥٧) ' م (٦٢) ' : طابع مقام تبريز على درجة الراست .

م (٦٣) ' م (٧٤) ' : طابع مقام تبريز على درجة الراست .

م (٧٤) ' م (٧٧) ' : طابع مقام حجاز كار كرد على درجة الراست .

## **- المسار الحني :**

تبدأ المقطوعة بالدرجة الأولى للأربع ثم الأربع هارمونياً وذلك على الدرجات التالية : الأولى ثم الثانية ثم السادسة ثم الثانية ثم الثانية ثم السادسة ثم الثانية ، ثم تثبيت درجة الكردان مع أداء درجات سلمية وقفزات ، ثم أداء مسافة أوكتافين هارمونياً بدءاً من قرار الحصار وجواب الحصار ، ثم أداء الثلاثية مع درجات سلمية مع تثبيت درجة الكردان ، ثم أداء الأربعجات الهازمونية التي بدأت بها المقطوعة على الدرجات التالية : الأولى ثم الثانية ثم السادسة ثم الثانية ثم الأولى ثم الثانية ثم السادسة ثم الثانية ، ثم تثبيت درجة الكردان مع أداء درجات سلمية وقفزات ، ثم مسافة ثلاثة صغيرة من درجة الماهوران إلى جواب الحصار وهبوط سلمي حتى درجة زيركولاه ثم ختام المقطوعة بأربع الدرجة الأولى هارمونياً وركوز تام على مقام حجاز كار .

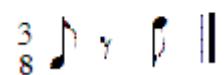
## **المقامات والأجناس المستخدمة في العمل الفني:**

استخدم " جميل بشير " العديد من المقامات والأجناس حيث بدأت المقطوعة بطابع مقام حجاز كار كرد على درجة الراست ، ثم مقام حجاز كار على درجة الراست ، ثم عقد نوأثر على درجة الجهاركا ، ثم طابع مقام تبريز على درجة راست ، ثم طابع مقام حجاز كار كرد على درجة الراست ، ثم طابع مقام تبريز على درجة راست ، ثم طابع مقام حجاز كار كرد على درجة الراست

## **الموازين والضروب المستخدمة في العمل الفني :**

استخدم " جميل بشير " الميزان الثلاثي ضرب " سريندي " في جميع موازير المقطوعة .

- إيقاع سريندي



**نتائج البحث:-**

قامت نتائج البحث بالرد على أسئلة البحث :

١- من هو " جميل بشير " ؟

- تم التعرف عليه في الإطار التطبيقي للبحث

٢- ما المؤلفات الموسيقية لـ " جميل بشير " ؟

له العديد من المؤلفات الآلية مثل : سماعي : ( حسيني ، نهاوند ، حجاز ديوان ، راست ، صبا ، يكاه ، جهاركا ) ، لونجا ( فرقة ) ، بشرف سيكاه ، كونشيرتو العود ، مقطوعة : ( في الغروب ، رقصتي ، المفضلة ، شروق ، فيثارتي ، رقصة جمانا ، حيرة ، سamba حائز ، قطرات ، تأمل ، ملاعب النغم ، أندلس ، همسات ، ذات الخلال ، فردوس ، عيناك ، مرح الشباب ، بداية حب ، موسيقي شاردة ، أيام زمان ، صدفة ، كابريس العود ) .

٣- ما أسلوب " جميل بشير " في صياغة مؤلفاته من خلال التحليل لبعضها؟

- الأداء بالأسلوب الغربي .

- الإبتعاد عن الأداء بالأسلوب التركي والتطريب.

- والتآلفات والاداء في منطقة الجوابات .

- استخدام تآلفات ميلودية.

- أداء الحليات مثل حلية التريل ( Tremello ) .

---

**مجلة علوم وفنون الموسيقى – كلية التربية الموسيقية - المجلد الرابع والأربعون –**

**يناير ٢٠٢١ م**

- الأداء باستخدام التثبيت .

- أداء الأريجات الهاARMONIة ومسافة الأوكاف والأوكافين .

### ٣- ما الإستفاده من أسلوب " جميل بشير " فى مادة التأليف الموسيقى؟

من العرض السابق لهذه الدراسة ومن خلال الشق التحليلي لبعض النماذج المخنارة استخلص الباحث أسلوب صياغة جميل بشير لمؤلفاته للاستفاده منها فى مادة التأليف الموسيقى بحيث إدراج هذه المؤلفات فى المناهج الدراسية لطلاب الدراسات العليا وصياغة بعض المؤلفات على نفس نهج الملحن جميل بشير .

#### أولاً: أسلوب " جميل بشير " في تأليف قالب السمعي مثل " سماعي نهاوند":

- صاغ " جميل بشير " قالب السمعي فى شكله الغير تقليدى ( خانة أولى ، تسليم ، خانة ثانية ، خانة ثالثة ، خانة رابعة ) ، وصاغ التكوين الإيقاعي للمازورة أيضاً على الشكل التقليدى وفي إيقاع السمعي التقليل ، إلا أنه في الخانة الرابعة غير الميزان إلى دور هندى بدلاً من سريلند .  
- أسلوب التأليف جاء بعيداً عن التطريب والأسلوب التركى في تأليف السمعي حيث التأثر بالأسلوب الغربى مثل استخدام تالفات رباعية ميلودية تتكون من خمس ثالثات صغيرة ( ) 7 Diminooched كما في م ( ٧ ) ، كذلك استخدام الحليات في عدة موازير مثل حلية التريل ( Tremello ) كما في م ( ٢٠ ، ٤٣ ، ٣٩ ، ٧٤ ) .

- استخدام التقسيمات الداخلية بكثرة وإيقاع السدسيمة واستخدام الأربطة الزمنية واللحنية .

- ندرة استخدام أرباع الأتون حيت اقتصرت على ثلات موازير فقط : م ( ٢٤ ، ٧٢ ، ٧٣ ) .

- التأليف تعابيري ويتبين ذلك في كثير من الجمل مثل السؤال والجواب من م ٣٩ : م ٤٦ .

- المساحة الصوتية للعمل واسعة جدا بلغت ثلاثة أوكاف من درجة اليكاه إلى درجة جواب السهم

#### ـ أسلوب " جميل بشير " في تأليف المقطوعة الحرة " أندلس "

- صاغ " جميل بشير " المقطوعة الحرة في مقام حجاز كار كرد على درجة الراست وفي ميزان ثلاثي سريع ( إيقاع سريلند ) .

- استخدم التثبيت، والرباط اللحني.

- التأثر بالأسلوب الغربى في التأليف مثل استخدام الأريجات الهاARMONIة ومسافة الأوكاف والأوكافين بكثرة .

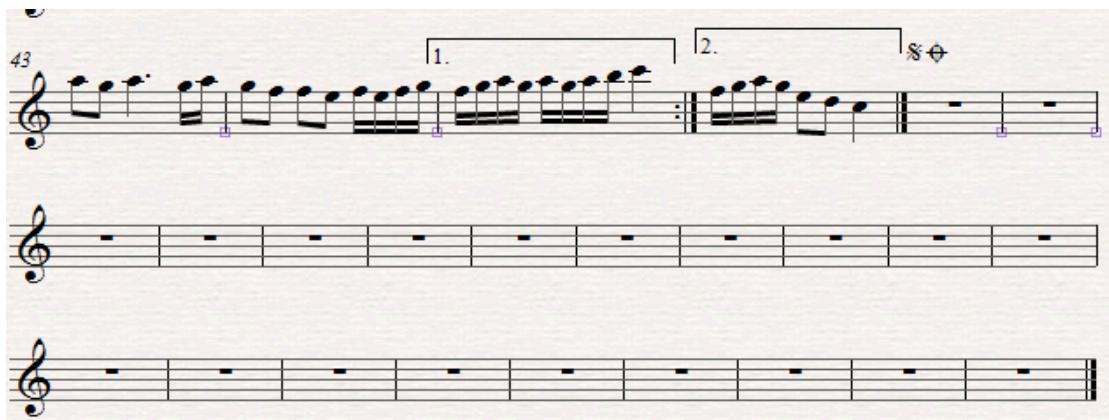
- استخدم التقسيمات الداخلية في معظم الإيقاعات لكي تناسب إيقاع السريلند .

- عدم استخدام أرباع الأتون والتأثير باستخدام المسافات الغربية .

- المساحة الصوتية للعمل واسعة بلغت ديوانين وسادسة صغيرة ويلاحظ استخدام أقصى القرارت إلى درجة قرار الراست .
- جاءت الفcleة هارمونية وليس ميلودية في أربع الدرجة الأولى للمقام .  
ومن كل ماسيق يمكن الاستفادة من بعض هذه المؤلفات فى مادة التاليف الموسيقى بتأليف قوالب آلية تحتوي على تلك المهارات السابقة.

**فانتازيا مؤلف (مقطوعة) على نهج مؤلفات جميل بشير للمدرسة العراقية**

The musical score consists of two staves of music. Staff 1 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 2/4 time signature. It features a series of sixteenth-note patterns and rests. Staff 2 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 3/4 time signature. It includes a section labeled "التسليم" (Takht) at measure 17. Both staves show various musical markings such as tempo changes (e.g., 88, 100, 120, 140, 160), dynamics (e.g., f, ff, tr, s), and performance instructions (e.g., 1. 2.). Measures 17 through 40 are shown, with measure 40 ending with a repeat sign and a 3/4 time signature.



### تحليل الفانتازيا

**البطاقة التعريفية :**

فانتازى على نهج "جميل بشير"	اسم العمل
آلـي	نوع التأليف
فانتازى	ال قالب
الباحثة	المؤلف
نهاوند الحساس	المقام
3 2 4 4	الميزان
فوكس	الضروب المستخدمة
الوسطى والجوابات	المنطقة الصوتية

### تحليل مختصر للفانتازيا:-

- المقطع الأول (١) وم (٢) مقام نهاوند الحساس ثم لمس نغمة جواب الحجاز ثم التحويل إلى جنس بياتى النوا.
- التسليم: \_ بدأ من درجة السهم تتبع لحنى هابط حتى درجة الجهاركاہ في مقام نهاوند حساس ثم اختتم التسليم بجنس حجاز النوا.
- المقطع الثانى: \_ مقام راست وركوز على درجة الكردان.
- المقطع الثالث: - مقام تبريز (عجم على درجة الراست)

ونلاحظ في هذه المؤلفة أنها تكونت من ( مقطع أول، تسليم، مقطع ثانٍ، مقطع ثالث، استخدام تألفات ثلاثة ميلودية، استخدام الحليات في عدة موازير مثل حلية التريل، العمل في مساحة صوتية واسعة استخدام الرباط اللحنى، والأداء في منطقة الجوابات، الأداء بالأسلوب الغربي، عدم استخدام أرباع الأتون وكل ما سبق في صياغة هذه المؤلفة نجده مقارباً لنهج جميل بشير في التأليف الموسيقى للمدرسة العراقية.

#### توصيات البحث :

- التعرف على المؤلفات الآلية للمدارس العراقية المختلفة والقيام بدراسة تحليلية لها واستنتاج أساليب التأليف والأداء والاستفادة منها في مادة التأليف الموسيقى.
- دراسة أسلوب أداء " جميل بشير " علي نطاق أوسع والإستفادة من المهارات الأدائية في مؤلفاته.
- كما توصي الباحثة بإضافة بعض من مؤلفات جميل بشير التي تتناسب مع الدراسة في الكليات والمعاهد الموسيقية المتخصصة
- يقترح الباحث قيام الخبراء المصريين بتأليف قوالب آلية تحتوي على تلك المهارات العراقية .

## مراجع البحث

### أولاً : الكتب والمراجع العلمية :

- ١- آمال صادق فؤاد أبو حطب: "علم النفس التربوي"، مكتبة الأنجلو، القاهرة، ١٩٧٧ م، ص ٣٢.
- ٢- جميل بشير، العود وطريقة تدريسه ، دائرة الفنون الموسيقية ، الجزء الثاني، بغداد، ١٩٨٩ م، ص ٣٠.
- ٣- حبيب ظاهر العباس، الشريف محيى الدين حيدر وتلامذته ، بغداد ، دار الكتب والوثائق، ١٩٩٤ م، ص ٤.
- ٤- صبحي أنور رشيد، تاريخ الموسيقى العربية (السلم الموسيقي - إيقاع - الآلات) ، مؤسسة بافاريا للنشر والإعلام ، ألمانيا الاتحادية، ٢٠٠٠ ، ص ٣١.
- ٥- عبد المنعم خليل الموسوعة الموسيقية المختصرة ، مكتبة مدبولي، القاهرة، ١٩٩٢ ، ص ٢٤.
- ٦- على ماهر خطاب، مناهج البحث في التربية وعلم النفس، طبعة تجريبية بدون دار نشر، القاهرة، ٢٠٠٠ م، ص ١٦.
- ٧- عزة عوض بدر، التأليف الموسيقى في مصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، المجلة الإصدار الثاني، ٢٠١٣ ، ص ٥١.
- ٨- مجلة الحياة الموسيقية، إصدار وزارة الثقافة بسوريا، العدد ١٨ ، دمشق، ١٩٩٨ م.ص ٨١، ٧٩.
- ٩- ناهد أحمد حافظ: "قواعد التأليف الموسيقى العربي" ، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٨٦ م.
- ١٠- نبيل شورة: "المقدمة في تذوق وتحليل الموسيقى العربية" ، مصر للخدمات العلمية، القاهرة .
- ١١- نبيل شورة - محمد العشى: الياقوتة الثالثة، رقم الإيداع ٢٣٩٠٤ - دار الكتب، ٢٠١٥ ، ص ١.

### **ثانياً : الأبحاث العلمية المنشورة :**

- ١- أحمد عباس حيدر، تدريبات مبتكرة لرفع مستوى الأداء لعازف العود من خلال كابريس جميل بشير ، **مجلة علوم وفنون الموسيقى** ، المجلد العاشر ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ٤٠٠٤ م.
- ٢- أمل إبراهيم أحمد . تدريبات مستوحاة من بعض مقطوعات نصير شمة لتذليل صعوبات العزف على آلة العود، **مجلة علوم وفنون الموسيقى** ، المجلد الثاني والعشرون ، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان ، القاهرة، ٢٠١١ م.

### **ثالثاً: الرسائل العلمية:**

- ١ - شيرين عبد اللطيف، دراسة تحليلية لبعض مؤلفات عبد المنعم عرفة، بحث منشور ، المؤتمر العلمي الأول للبيئة، الجزء الثاني، جامعة حلوان، القاهرة، عام ٢٠٠١ .
- ٢- ميرال محمود شفيق محمد، أسلوب جميل بك الطنبوري في التأليف، المؤتمر الدولي الثاني لكلية التربية النوعية (محو الأمية الموسيقية وتحديات العصر)، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، ٢٠١٧ .
- ٣- انجى محمد عبد المجيد، دراسة لممؤلفات عبد المنعم عرفة وأسلوبه في التأليف لآلة العود، "دراسة تحليلية،" ، رسالة ماجستير ، غير منشورة، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان، القاهرة، عام ٢٠٠٦ م.
- ٤- محمد زين العابدين عبد المجيد، دراسة تحليلية عزفية لأعمال نصير شمة الموسيقية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان، ٢٠١٥ م.

١ -Apel ,Willi : Harvard Dictionary of Music – 1944- p

---

**مجلة علوم وفنون الموسيقى – كلية التربية الموسيقية - المجلد الرابع والأربعون –**  
**يناير ٢٠٢١ م**

## ملخص البحث

### "دراسة تحليلية لبعض المؤلفات الآلية لـ "جميل بشير" والاستفادة منها في مادة التأليف الموسيقي"

يعد جميل بشير من المؤلفين الموسيقيين ذوي المكانة الخاصة في مصر، حيث تُعرف مؤلفاته في المعاهد والكليات المتخصصة ومن أشهر أعماله، أندلس، وسماعي نهاوند، همسات، قيثارتي وغيرها مما دفع الباحثة لدراسة أعماله من خلال مراجع عربية وتركية وكذلك عن طريق الأنترنت، وعمل دراسة تحليلية لبعض مؤلفاته المختلفة للتعرف على أسلوبه في التأليف الموسيقي والاستفادة منها.

- حيث هدف هذا البحث إلى التعرف على المؤلفات الموسيقية لـ "جميل بشير" و التعرف على أسلوبه من خلال تحليل بعض مؤلفاته الآلية والإستفادة منها في مادة التأليف الموسيقي.

- جاءت أسئلة البحث كما يلي :

١- ما هو أسلوب "جميل بشير" في التأليف الموسيقي ؟

٢- كيف يمكن الإستفاده من أسلوب "جميل بشير" في مادة التأليف الموسيقي ؟

حيث تم التعرف عليه وعلى أهم أعماله ومنها ( سماعي حسيني ، بشرف سيكاه ، كونشيرتو العود ، مقطوعة شروق ) ، ويغلب على "جميل بشير" وتحليلها واستخراج أسلوبه حيث أنه تأثر بالأسلوب الغربي والهارموني، استخدام تألفات ميلودية ، أداء الحليات مثل حلية التريل وغيرها كل ذلك يسهم في الاستفاده منه في مادة التأليف الموسيقي.

- اختتم البحث بمجموعة من التوصيات تمثلت في :

التعرف على المؤلفات الآلية للمدارس العراقية المختلفة والقيام بدراسة تحليلية لبعضها ، ودراسة أسلوب أداء "جميل بشير" والإستفادة من المهارات الأدائية في مؤلفاته في مادة التأليف الموسيقي، ووضع هذه المؤلفات في مناهج الآلة لمرحلة الدراسات العليا بالمعاهد والكليات المتخصصة .

## Abstract

### **"An analytical study of some of Jamil Bashir's instrumental compositions and benefiting from them in music composition course"**

Jamil Bashir is one of the leading musical composers in Egypt, where his compositions are played in specialized institutes and colleges. His most famous works include: Andalus, Samami Nahawand, Whispers, My Guitar and etc. This prompted the researcher to study his works relying on Arabic and Turkish references as well as the Internet, and make an analytical study on some of his various compositions to identify his musical style and benefit from it.

The aim of this research is to identify the musical compositions of "Jamil Bashir" and his style by analyzing some of his musical compositions and benefiting from them in music composition course.

#### **The research questions came as follows:**

1. Who is "Jamil Bashir" and what are his musical compositions?
2. What is the style of "Jamil Bashir" in formulating his compositions through analyzing some of them?
3. What is the benefit of **Jamil** Bashir's style in music composition course?

It became clear that the most important works of "Jamil Bashir include (Sama'i Hosseini, Bashraf Sikah, Oud Concerto, The Shorouk Collection). He was influenced by the Western and Harmonian styles, showing off some skills, such as using melodic four-note chords which consist of five small triads (Diminished 7), and performing ornaments such as trinket.

The research ends with a set of recommendations:

Identifying the musical compositions of the various Iraqi schools and conducting an analytical study on them, studying the performance style of "Jamil Bashir" and make use of the performance skills of his compositions in music composition course, and placing these works in the curricula for the postgraduate stage in specialized institutes and colleges.